

.....'Από τήν Ποντιακή λαογραφία.....

..... Σ Η Μ Α

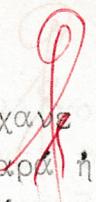

0.- Καί ὁ γαμπρός ἔδινε προῖνα. "Ἐνα πανάρχαιο ποντιακό ἔθιμο τοῦ γάμου. Τήν ἐπιπομπή αὐτή γράφει καί ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης. Στή λύρα ὁ Γιώργος Κουσίδης καί ὁ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

..... τό σῆμα σβήνει.....

0.- 'Αγαπητοί ἀκροαταί, στήν ἀρχή τῆς σημερινῆς μας ἐπιπομπῆς θά σᾶς παρουσιάσωμε περίληψη ἄρθρου λαογραφικοῦ περιεχομένου, πού δημοσιεύτηκε στό μηνιαῖο ποντιακό λαογραφικό περιοδικό " Ποντιακά Ἱστορήματα ". Τό ἄρθρο ἔχει τίτλο " Καί ὁ γαμπρός ἔδινε προῖνα " καί εἶναι γραμμένο ἀπό τόν Στάθη Εὐσταθιάδη.

" Ὑπῆρχε στόν Πόντο ἔθιμο, σύμφωνα μέ τό ὁποῖο ὁ γαμπρός ἔπρεπε νά πληρώσῃ στούς γονεῖς τῆς νύφης ἕνα ὠρισμένο χρηματικό ποσό ἢ ἄλλα ἀντικείμενα ἀξίας σημαντικῆς, γιά νά ἀποκτήσῃ τό δικαίωμα νά πάρῃ τήν κόρη ἀπό τό πατριό της σπίτι. Αὐτά πού πλήρωνε ὁ γαμπρός στά πεθερικά του, ὀνομάζονται γ α ν ὀ ν ι α ἢ κ α ν ὀ ν ι α ἢ γ α ν ὀ λ ι α. Ἐχει μεταφορική σημασία ὁ ὅρος. Σημαίνει ἐφαρμογή κάποιων ἐθιμικῶν κ α ν ὀ ν ω ν, πού ἀποτελοῦν ἀκριβῶς τό συγκεκριμένο αὐτό ἔθιμο τοῦ γάμου. Ἀνάλογα μέ τήν περιουσιολογική κατάσταση τοῦ γαμπροῦ, τήν ἀξιοσύνη τῆς νύφης, ἰδίως τήν ὀμορφιά της κλπ., καθοριζόταν τό χρηματικό ποσό - τ ᾶ γ α ν ὀ ν ι α - πού θά ἔδινε ὁ γαμπρός, γιά νά πάρῃ τήν νύφη. Καί ὁ λαός μέ διάθεση λίγο χιουμοριστική χαρακτηρίζει τό ποσό αὐτό σ ᾶ ν π ρ ο ῖ κ α τ ο ὕ γ α μ π ρ ο ὕ.....

Τό ποντιακό αὐτό ἔθιμο χάνεται στά βάθη τῆς ἱστορίας. Στήν ἀρχαία ἐποχή κάθε οἰκογένεια ἀποτελοῦσε καί μιᾶ οἰκονομική μονάδα αὐτοτελεῖ καί αὐτόνομη. Ἐχρειάζοντο ἐργατικά χέρια γιά τήν καλλιέργεια τῆς γῆς, γιά τή βοσκή τῶν ζώων, γιά τήν συγκομιδή καρπῶν, κλπ. Ἡ συμβολή τῶν ἐνηλίκων μελῶν τῆς οἰκογενείας στήν οἰκονομική πρόοδο καί εὐτυχία της ἦταν πολύτιμη. Τό κορίτσι, ἀπό τό 10ο κιόλας ἔτος τῆς ἡλικίας του, προσέφερε πάρα πολλὰ γιά τήν ἀντιμετάπιση τῶν ὀναγκῶν τῆς οἰκογενείας, πού ἀποτελοῦσε, ὅπως εἶπαμε, αὐτοτελεῖ οἰκονομική μονάδα. Ἐπομένως ἡ στέρση τῆς οἰκογενείας ἀπό ἕνα τέτοιο συντελεστή τῆς εὐτυχίας της, εἶχε δυσμενέστατο οἰκονομικό ἀντίκτυπο σέ βάρος τῆς οἰκογενείας. Ἀπό τά πράγματα δημιουργήθηκε στό λαό ἡ συνείδηση, ὅτι δίκαιο εἶναι νά καταβάλλεται στό σπίτι τῆς νύφης ἐκ μέρους τοῦ γαμπροῦ ἕνα ποσό εἴτε χρηματικό εἴτε ἀποτιμητό σέ χρῆμα, σάν ἀποζημίωση. Αὐτά πού κατέβαλε ὁ γαμπρός στόν πεθερό του, ὀνομάζοντο ἀπό τήν ἐποχή τοῦ Ὀμήρου, " ε ὀ ν α, ἔ ὀ ν α.....



Ἄλλὰ μέ τήν παροδο τοῦ χρόνου, τό ποντιακό αὐτό ἔθιμο ἔχανε
 σιγά-σιγά τήν οἰκονομική του σημασία, γιά νά πάρη στό τέλος καθαρά ἠθι-
 κή σημασία. Ἔτσι στόν Πόντο, καταβάλλοντες ὁ γαμπρός στόν πεθερό του
 τὰ ἔδνα, τὰ γανόνια, γανόλια, φανεράνει μιά εὐγένεια
 τῆς ψυχῆς του, ἐκδηλώνει μιά συμπεριφορά πρός τὰ πεθερικά του ἠθικοῦ
 περιεχομένου. Εἶναι ἓνα εὐγενικό δῶρο πρός ἐκείνους, πού ἀνέθρεφαν καί
 μεγάλωσαν τήν κόρη, πού δροσερό λουλούδι τήν δίνουν στόν δωρητῆ γαμπρό.
 Τό ἔθιμο διατηρεῖται ἀκόμη καί σήμερα σέ χωριά, ὅπου ζοῦν Πόντιοι.
 Ἡ σημασία του εἶναι συμβολική καί ἔχει ἠθικό περιεχόμενο, ὅπως εἶπαμε.....

Δέν εἶναι λοιπόν μονάχα ἡ προίκα τῆς νύφης, πού στόν Πόντο ἀπο-
 τελοῦσε καθαρά ἠθική ὑποχρέωση, εἶναι καί ἡ προίκα πού ὤφειλε γιά
 ἐτοιμάση ὁ γαμπρός, τὰ πανάρχαια ἔδνα τὰ γανόνια τοῦ
 ποντιακοῦ λαοῦ, πού σάν ἐμπλήρωση ὑπέρτατου ἠθικοῦ χρέους ἐκ μέρους
 τοῦ γαμπροῦ πρός τὰ πεθερικά του, σάν ὠραία καί εὐγενική πράξη, συμπλή-
 ρωνε καί ἐπισφράγιζε τήν ὅλη διαδικασία τοῦ γάμου ὡς θεσμοῦ κυρίως
 ἠθικοῦ καί ἀνθρωπιστικοῦ."

. Λ Υ Ρ Α

Σᾶς μεταδώσαμε, φίλοι ἀκροαταί, περίληψη ἄρθρου δημοσιευθέντος στό
 περιοδικό Ἰστορηματικά Ἰστορήματα, μέ τίτλο "Καί ὁ γαμπρός ἔδινε προίκα"
 πού ἔγραψε ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης.

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Συνεχίζομε τό πρόγραμμά μας μέ ἓνα ὁμορφο σιοπό, πού μάς θυμίζει
 τό γραφικό χωριό τῆς Τραπεζοῦντας, τὰ Μεσαρέας, πού βρισκόταν πολύ κοντά
 τά στήν πρωτεύουσα τῶν Μεγαλοκομνηνῶν.

Τό πρῶτο δίστιχο, πού θά ἀκουσθῆ, θυμίζει καί τόν ξαιουστό λυράρη
 ἀπό τὰ Μεσαρέας, τόν Σαμάλογλη. Τό καταγράψαμε ἀπό τήν σεβαστή ὄγδοη-
 κονταέτηδα γερόντισσα Σουσάνα Μακρίδου, πού κατάγεται ἀπό τήν Τραπε-
 ζούντα καί πού μέ ιδιαίτερη συγκίνηση μάς τό ὑπαγόρευσε, μιλῶντας μέ
 ὑπερηφάνεια γιά τήν Τραπεζοῦντα, τὰ Μεσαρέας καί τά ἄλλα χωριά, καθῶς
 καί γιά τόν θρυλικό λυράρη Σαμάλογλη.

. Λ Υ Ρ Α

Τ' Ἄε-Σωτήρας τό τερνέι, φηλόν νι' ἀπάν' σόν κάστρον
 Ἐγώ εἶμαι ὁ Σαμάλογλης, τό Μεσαρέτιον τ' ἄστρον

. ΛΥΡ Η ΤΡΑΓ

Ο.- Πρίν προχωρήσωμε στό ὑπόλοιπο μέρος τοῦ προγράμματός μας, θα
 ἀπευθύνομε ἐγκάρδιο πατριωτικό χαιρετισμό πρός τόν νεοσύστατο ποντια-

9

νό σύλλογο Πολυιάστρου Κιλκίς, υπό τήν έπωνυμία "Αιρῖται". Ο σύλλογος αυτός τοῦ Πολυιάστρου, ὅπως μάς γράφη στό εὐγενικό του γράμμα, ἔχει τάξει ξει σάν ἀποστολή του τήν διατήρηση καί συνέχιση τῶν ὠραίων ποντιακῶν παραδόσεων. Πρός τόν σκοπό αὐτόν θά καλέση ἐνεῖ τόν ποντιακό θίασο Θεσσαλονίκης, γιά νά δώση μέσα στό Πολυιάστρο ποντιακές θεατρικές παραστάσεις λαογραφικοῦ περιεχομένου, καθῶς καί διαλέξεις πάνω σέ ποντιακά θέματα. Μέ ιδιαίτερη εὐχαρίστηση θά ἀνταποκριθοῦμε στό εὐγενικό προσκεκλητήριο τοῦ ποντιακοῦ συλλόγου "Αιρῖται" τοῦ Πολυιάστρου Κιλκίς, γιά νά βοηθήσωμε, ὅσο μπορούμε, τίς ὠραῖες προσπάθειές του.

Τό Διοικητικό συμβούλιο τοῦ ἀναφερθέντος συλλόγου ἀποτελεῖται ἀπό τούς Χρηστίδην Σάββαν, Πρόεδρον - Ταμιῖδην Χρήστον καί Ἀθανασιάδην Ἰωάννην, Α καί Β Ἀντιπροέδρους, Τριανταφυλλίδην Ἰωάννην Γενικό Γραμματέα, Δαμιανίδην Κων/νον Ταμιῖαν, καί Ἀσανίδην Νικόλαον, Ἀλτιπαρμαλίδην Νικόλαον καί Εἰμιτιδην Μιχαήλ, Συμβούλους.

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Καί τώρα ἡ ὥρα τῶν ἀφιερώσεων γιά χάρη τῶν ξενιτεμένων μας ἀδελφῶν.

Τόν ἀκόλουθο σκοπό τόν ἀφιερῶνουν οἱ Δημήτριος Ἐφραιμίδης καί Εὐθύμιος Ἰωσηφίδης ἀπό τή Δυτική Γερμανία στίς οἰκογένειές τους στό Χέρσο Κιλκίς, Δήμητρα Πετρίδου ἐπίσης ἀπό τήν Δυτική Γερμανία στήν ἀδελφή της Εὐτυχία καί θεία της Ἐλένη Παπαγιωτίδου στήν Θεσσαλονίκη, Γεώργιος Γυμνόπουλος καί Λεωνίδας Μιχαηλίδης στούς συγγενεῖς καί φίλους των στήν Γερακιανοῦ Λαγνιαδά - ὅσο γιά τό ἀνέκδοτο, διευκρινίζομε, ὅτι μεταδίδομε μόνο τά ποντιακά ἐνεῖνα ἀνέκδοτα, πού προσαρμόζονται στό πνεῦμα τῆς ἐμπομπῆς μας - Συνεχίζομε τίς ἀφιερώσεις: Τόν ἴδιο σκοπό, πού θά ἀκουσθῇ ἀμέσως, τόν ἀφιερῶνουν οἱ Ἀλέκος Μοσχοφόπουλος στήν μνηστή του Κική Τερζῆ στήν Ἀλεξανδρούπολη, Νῆτος καί Ζωή Λεωνίδου στούς γονεῖς, πεθερικά, ἀδέλφια, γνωστούς καί φίλους στήν Νέα Ζωή Θεσσαλονίκης καί Κοπανό Ναούσης καί ὁ ὄμιλος μας στόν ἀνθυπολοχαγό Δημήτηρ Καραφουλίδη στήν Ἀρναία Χαλκιδικῆς.

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Μέ τούς ἐπόμενους σκοπούς κλείνομε τό πρόγραμμά μας (2 σκοποῖ)

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ο.- Ἡ ἐμπομπή μας τελείωσε .

. Σ Η Μ Α *

Κοντά σας καί πάλι τό ἐρχόμενο Σάββατο αὐτή τήν ὥρα, 5 καί μισή τό ἀπόγευμα. Τήν ἐμπομπή αὐτή γράφει καί ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης. Στή λύρα ὁ Γιωργός Κουσίδης καί ὁ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

. τό σῆμα σβῆνει